第十届"LSCAT 杯"江苏省笔译大赛通知

各相关高校外国语学院及相关院系:

为贯彻落实中共中央宣传部、外交部、教育部关于翻译人才队伍建设精神,响应国家"一带一路"倡议,服务"中国文化走出去"国家战略,满足我省日益扩大的中外交流需求,助力"长江经济带"建设、培养高层次翻译人才,推动高校翻译教学实践与社会服务接轨,促进语言服务行业的繁荣与高质量发展,中国翻译协会语言服务行业创业创新中心(LSCAT中心)、江苏省翻译协会、江苏省高校外语教学研究会、南京翻译家协会将联合举办第九届"LSCAT杯"江苏省笔译大赛。赛事承办方为中国翻译协会 LSCAT 中心江苏省中心,参赛者在中国翻译协会 LSCAT 官网(www.lscat.cn)报名并下载比赛指定的翻译原文,在线下完成翻译后,将完成的参赛译文作品上传提交至该网站。现将有关事宜通知如下:

一、指导单位

中国翻译协会

江苏省高等教育学会

二、组织单位:

江苏省翻译协会

江苏省高校外语教学研究会

南京翻译家协会

中国翻译协会语言服务行业创业创新中心(LSCAT 中心江苏省分中心)

三、支持机构:

学术支持:《中国翻译》期刊、《当代外国文学》期刊、《上海翻译》期刊

四、大赛组别设置

本届竞赛除延续往届设立的【英译中本科组】、【中译英本科组】、【英译中专科组】、【中译英专科组】、【法译中】、【中译法】、【德译中】、【中译德】、【日译中】、【中译日】10个组别。参赛者可任选一个方向或同时参加多个方向竞赛,全省普通高校在校学生均可自愿报名参加相应比赛,在校研究生可选本科组参赛。

五、参赛时间与方式

- 1. 个人报名: 3月18日至5月19日,参赛者可通过中国翻译协会LSCAT中心官网www.lscat.cn或微信公众号"LSCAT"注册并提交报名信息。(已注册者,直接凭用户名与密码登录)
- 2. 团体报名: 3月18日至5月19日,各学校负责教师在官网 www.lscat.cn "团体报名通道"下载报名表格模板,按照表格要求填写学生信息并上传报名表。学生收到短信通知,登录其个人账号完善信息后完成报名。
- 3. 下载翻译原文和上传参赛译文作品时间: 5月6日至5月19日。5月6日开始,完成报名的参赛者可通过网站 www.lscat.cn 或微信公众号 "LSCAT" 下载比赛指定的翻译原文,在线下完成译文后,于2024年5月19日(24点截止)前上传参赛译文作品,完成赛事程序,本竞赛不接收打印稿。

六、奖项设置

竞赛由大赛组委会统一组织,设置一等奖、二等奖、三等奖、优胜奖及教师组织奖。一等奖前 10 名为"江苏省笔译之星",一等奖占参赛总数的 1%,二等奖占参赛总数的 5%,三等奖占参赛总数的 10%,优胜奖占参赛总数的 20%。比赛获奖名单经主办方审定后,在中国翻译协会语言服务行业创业创新中心官网(www.lscat.cn)公布。凡完成比赛的参赛者均可获得中国翻译协会 LSCAT 项目笔译方向的 20 实践积分;比赛获奖者还将获得 LSCAT 项目相关语种笔译方向的能力积分,优胜奖、三等奖、二等奖、一等奖的获奖者可分别获得 10、30、50、100 能力积分,实践积分和能力积分可累积用于获取中国翻译协会出具的实习实践证明或能力证书(详见LSCAT 官网的相关说明)。一等奖以上获奖者将直接入选中国翻译协会 LSCAT 人才库,学生获奖证书官网下载。

七、参赛译文须独立完成,杜绝抄袭现象。一经发现,将取消参赛资格。请参赛者在大赛截稿之日前妥善保存参赛译文,请勿在书、报刊、网络等任何媒体公布自己的参赛译文,否则将被取消参赛资格并承担由此造成的一切后果。

八、参赛译文要求

参赛译文应为 WORD 电子文档,中文宋体、英文 Times New Roman 字体(日语、德语、法语用常规字体即可,无特定要求),全文小四号字,1.5 倍行距,文档命名格式为"XXX(姓名)英译中"或"XXX(姓名)中译英"。译文正文内请勿书写参赛者姓名、地址等任何个人信息,否则将被视为无效译文。每项参赛译文一稿有效,恕不接收修改稿。

九、有关注意事项

- 1. 敬请各高校相关院系做好竞赛宣传与组织工作,各校参赛者不限学历、专业,不限人数, 欢迎翻译爱好者踊跃报名。如有问题,可发送邮件至本次大赛组委会工作邮箱: Caifr@lscat.cn。
- 2. 参赛者通过 www.lscat.cn 或微信公众号 "LSCAT" 报名缴费时,任选一参赛组别需支付报名费 60 元,英语语种组别的参赛者注意根据所在院校性质选择本科或专科组,有关票据由协办单位南京浙大方圆科技有限公司及技术支持单位杭州中西语言文化科学研究有限公司提供办理。
- 3. 参赛者可通过微信公众号 "LSCAT" 及时获取相关参赛成绩公布和获奖证书领取的最新通知。请悉知并留意查看。

一、 大赛组委会秘书处

江苏省翻译协会: 吴文智常务副会长 高方秘书长 蔡方仁副秘书长 中国翻译协会语言服务行业创业创新中心 LSCAT 中心江苏省分中心 李群鑫 18951991105

更多详情敬请学生加入 LSCAT 江苏分中心 QQ 群: 194266983 或 168323332 教师加入 LSCAT 江苏高校教师口笔译大赛交流 QQ 群: 622264926 如有问题,可发送邮件至本次大赛工作邮箱: Caifr@lscat.cn 未尽事宜由组委会另行通知。

附:第十届 "LSCAT 杯" 江苏省笔译大赛组委会名单

江苏省翻译协会 南京翻译家协会 江苏省高校外语教学研究会 中国翻译协会语言服务行业创业创新中心 2024年3月18日

第十届"LSCAT 杯"江苏省笔译大赛组委会名单

【主任】

许 钧 浙江大学人文学部主任、文科资深教授杨 平 中国翻译协会副秘书长、《中国翻译》主编刘成富 中国翻译协会副会长、江苏省翻译协会会长

俞洪亮 江苏省翻译协会常务副会长

陈 红 江苏大学副校长 毕凤珊 盐城师范学院副校长

李霄翔 江苏省高校外语教学研究会常务副会长

杨金才 江苏省外国文学学会会长、《当代外国文学》主编

王海啸 江苏省高校外语教学研究会会长

刘云虹 南京翻译家协会会长

傅敬民 上海大学应用翻译研究中心主任、《上海翻译》主编

【副主任】

吴文智 江苏省翻译协会常务副会长 程爱民 江苏省翻译协会常务副会长 严志军 江苏省翻译协会常务副会长 蔡斌 江苏省翻译协会副会长 陈美华 江苏省翻译协会副会长 干理行 江苏省翻译协会副会长 袁楠 江苏省翻译协会副会长 朱新福 江苏省翻译协会副会长 祝平 江苏省翻译协会副会长 赵雪琴 江苏省翻译协会副会长 高方 江苏省翻译协会秘书长

胡永辉 江苏省高校外语教学研究会秘书长

曹丹红 南京翻译家协会秘书长

张雪涛 中国翻译协会语言服务行业创业创新中心(LSCAT中心)主任

【专家委员会主任】 许钧教授

【专家委员会副主任】 何宁教授

【专家委员会成员】(按拼音首字母排序) 鲍德旺 曹兰 曹新宇 曹雁华 曾景婷 陈 颖 陈莉萍 陈民 陈胜利陈世华 陈素花 陈霞 陈新仁 陈琳 仇倍玲 邓笛 丁爱琴 丁景辉 丁莉 丁强 范能维 范祥涛 方文开 方小勇冯建中 高彬 高纯娟 高圣兵 龚晓斌 顾维勇 郭庆 韩海燕 韩晶晶 何宁 何倩霞 何山华 洪庆福 胡海青 黄文江振春 姜海虹 姜礼福 孔静 孔文 李崇月 李恩亮 李更春 李建波 李静 李俊伟 李平 李霄陇 李英 李存颉 李凤廉东昌 刘彬 刘岗 刘会民 刘克华 刘猛 刘平 刘婷婷 刘万生 刘须明 刘长江 陆国君 吕红艳 马宾 马霞孟祥春 潘敏霞 潘艳艳 浦立新 戚佳鸣 齐金花 綦 亮 乔小六 饶 辉 任荣军 邵红万 邵华 舍军 沈岗 施荣根施志祥 苏建红 孙建光 孙建中 孙倚娜 孙勇彬 陶李春 田朝霞 万石建 汪璧辉 王蓓 王宏 王璐 王会娟 王金安王金铨 王丽芬 王维倩 王一多 王银泉 王永祥 王玉括 王聿良 王 镇 王祖友 王静萍 魏万里 魏向清 吾文泉吴格非 吴 建 吴志杰 肖德钧 肖辉 邢浩 谢竟贤 徐德培 徐华 徐剑 徐托 徐旭蓉 徐益 徐以中 许多许诗炎 严静 严晓江 杨荣华 杨蔚 姚欣 姚媛 叶磊 伊延安 游衣明 颜丽娟 于兴亭 于涛 袁小明 袁周敏 殷铭臧庆 张彩萍 张发勇 张海蓉 张海榕 张乐金 张晓红 张秀芹 张翼 赵婵 赵光慧 赵霞 赵晶辉 郑友奇 郑玉琪周海明 周浩 周领顺 朱安春 朱春梅 朱宏清 朱建新 朱义华 朱哲 左进 曾景婷 张薇 张鲁宁 张良林 张鑫

【组委会秘书长】 蔡方仁

【大寒联络员】 李群鑫